(1)26:Yet you wouldn't go up, but rebelled against the word of the LORD your God:

27:and you murmured in your tents, and said, Because the LORD hated us, He has brought us forth out of the land of Egypt, to deliver us into the hand of the Emorites, to destroy us.

28:Where are we going up? our brothers have made our heart to melt, saying, The people are greater and taller than we; the cities are great and fortified up to the sky; and moreover we have seen the sons of Anak there.

29:Then I said to you, Don't dread, neither be afraid of them

30:The LORD your God who goes before you, He will fight for you, according to all that He did for you in Egypt before your eyes,

31:and in the wilderness, where you have seen how the LORD your God has carried you, as a man carries his son, in all the way that you went, until you came to this place.

32:Yet in this thing you don't believe in the LORD your God,

33:who goes before you in the way, to seek you out a place to pitch your tents in, in fire by night, to show you by what way you should go, and in the cloud by day.

34:The LORD heard the voice of your words, and was angry, and swore, saying,

35:Surely there shall not one of these men of this evil generation see the good land, which I swore to give to your fathers,

36:save Calev the son of Yephunneh: he shall see it; and to him will I give the land that he has trodden on, and to his children, because he has wholly followed the LORD.

37:The LORD was angry also with me for your sakes, saying, You also shall not go in there:

38:Yehoshua the son of Nun, who stands before you, he shall go in there: encourage him, for he shall cause Yisrael to inherit it.

39:But your little ones, whom you said would be plunder, and your children, who this day have no knowledge of good or evil, they shall go in there, and to them will I give it, and they shall possess it.

ַוֹלָא אֲבִיתֵם לַעֵלת וַתַּמְרוּ 126(1) ותרגנו:27 הוציאנו עלים אחינו אנחנו ּלְהַשְּׁמִידֵנוּ: אַנַהּן ממנו ורם עם גדול 30:לה[ה מהם: תערצון וַלא` הוא וּ:וּבַמִּדְבַּר 'ים ראית `את עד הַמַּקום הַזָּה: הזה וּבַדַבַר:32 בַּדֵּרֵדְ את הזּה ע הדור 36:זוּלַתִּי ַבַ**אַבתֵיכֵם**: אַת` `□**ℷ**:37 ישם: ַגַם־ אַתַה (שַׁמַה אתוֹ הוא יבא 'הוא חזק פּצּינּמַפַּכִם.

40:But as for you, turn you, and get you into the wilderness by the way to the Red Sea.

41:Then you answered and said to me, We have sinned against the LORD; we will go up and fight, according to all that the LORD our God commanded us. You girded each man his weapons of war, and were forward to go up to the mountain.

42:The LORD said to me, Tell them, Don't go up, neither fight; for I am not among you; that you not be struck down before your enemies.

43:So I spoke to you, and you didn't listen; but you rebelled against the word of the LORD, and were presumptuous, and went up to the mountain.

44:The Emorites, who lived in that mountain, came out

44:The Emorites, who lived in that mountain, came out against you, and chased you, as bees do, and beat you down in Seir, even to Chormah.

45:You returned and wept before the LORD; but the LORD didn't listen to your voice, nor gave ear to you.

ּ וּבָנֵיכֶֿם אֲשֶׁר לֹא־יֶדְעְוּ הַיּוֹם וְלָהֶם אֶתְּנָנָה וְהֵם יַם־סוף: דָּבֶרָה דָּבֶרָה לַיהוָה אָבַחָנוּ בַעֵּלֵה וָנִלְחַמְנוּ רַתַּחְגָּרוּ אַישׁ <u>רָּא</u>מֶר<u>י.</u>42 יָהָרָה: ָולא־תִלְּחֲמוּ כִּי אֵינֶנִי אָבֵיכֶם וְלֹא שְׁמַעְתֶּם וַתַּמְרוּ וַיצא הַאַמֹרִי. אָת־פִּי יִהנָה וַתַּוִדוּ וַתַּצֵלוּ הָהָרָה: הַהוּא בָּדָר לִפְגֵי יָהנָה ּוְלֹא הָאֶזָין אֲלֵיכֶם: (1)26:Yet you wouldn't go up, but rebelled against the word of the LORD your God:

27:and you murmured in your tents, and said, Because the LORD hated us, He has brought us forth out of the land of Egypt, to deliver us into the hand of the Emorites, to destroy us.

28:Where are we going up? our brothers have made our heart to melt, saying, The people are greater and taller than we; the cities are great and fortified up to the sky; and moreover we have seen the sons of Anak there.

29:Then I said to you, Don't dread, neither be afraid of them

30:The LORD your God who goes before you, He will fight for you, according to all that He did for you in Egypt before your eyes,

31:and in the wilderness, where you have seen how the LORD your God has carried you, as a man carries his son, in all the way that you went, until you came to this place.

32:Yet in this thing you don't believe in the LORD your God,

33:who goes before you in the way, to seek you out a place to pitch your tents in, in fire by night, to show you by what way you should go, and in the cloud by day.

34:The LORD heard the voice of your words, and was angry, and swore, saying,

35:Surely there shall not one of these men of this evil generation see the good land, which I swore to give to your fathers,

36:save Calev the son of Yephunneh: he shall see it; and to him will I give the land that he has trodden on, and to his children, because he has wholly followed the LORD.

37:The LORD was angry also with me for your sakes, saying, You also shall not go in there:

38:Yehoshua the son of Nun, who stands before you, he shall go in there: encourage him, for he shall cause Yisrael to inherit it.

39:But your little ones, whom you said would be plunder, and your children, who this day have no knowledge of good or evil, they shall go in there, and to them will I give it, and they shall possess it.

אביתם לעלת ותמרו אחינו להשמידנו: המסו 28:**אנה** האמר ממנו ורם עם מהם: תערצון 30:יהוה וּבמדבר:31 עד בנוֹ הַמַּקוֹם ומם: הט את ע 36:זוּלַתִי **□**3:37 שמה הוא חזק 39.**וטפ**כ

40:But as for you, turn you, and get you into the wilderness by the way to the Red Sea.

41:Then you answered and said to me, We have sinned against the LORD; we will go up and fight, according to all that the LORD our God commanded us. You girded each man his weapons of war, and were forward to go up to the mountain.

42:The LORD said to me, Tell them, Don't go up, neither fight; for I am not among you; that you not be struck down before your enemies.

43:So I spoke to you, and you didn't listen; but you rebelled against the word of the LORD, and were presumptuous, and went up to the mountain.
44:The Emorites, who lived in that mountain, came out

44:The Emorites, who lived in that mountain, came out against you, and chased you, as bees do, and beat you down in Seir, even to Chormah.

45:You returned and wept before the LORD; but the LORD didn't listen to your voice, nor gave ear to you.

יִהְטָּה וְּבְנִיכֶּם אֲשֶׁר לֹא־יִיְדְעַוּ הֵיוֹם טוֹב וְרָע הָמָה יְבָּאוּ שֻׁמָּה וְלָהֶם אָתְּנֶּנָה וְהָם יִירָשׁוּהָ: יּוּוְאַמָּם פְּנִוּ יְבֹאוּ שֻׁמָּה וְלָהֶם אָתְּנֶנָּה וְהָם יִירָשׁוּהָ: יְּוּבְאַנְוּ וְוִלְאִמְרְוּ לְּכֵּם וּסְעוּ הַמִּדְבָּּרָה דֶּרֶךְ יִם־סְוּף: יוֹבְלְחַמְנוּ בְּכָל אֲשֶׁר־ אֵלֵי חָשָּׁאנוּ בְּכִל אֲשֶׁר־ אֵלֵי חָשָּׁאנוּ בְּנִבְּיִ וְתְּחָגְּרוּ וְאִישׁ אֶת־בְּּלֵי מִלְחַמְתּוֹ וְתִּאָרֵוּ וְתִּחְגְּרוּ וְאִישׁ אֶת־בְּּלֵי מִלְחַמְתּוֹ וְתִּחְגְּרוּ וְאִישׁ אֶת־בְּּלֵי מִלְחַמְתּוֹ וְתִּחְגְּרוּ וְאִישׁ אֶת־בְּּלֵי מִלְחַמְתּוֹ וְמִתְּתָּם וְלֹא תְּנֵלוּ וְלֹא־תִלְּחְמֹוּ כִּי אֵינֶנִנִי בְּקרְבְּכֶם וְלֹא שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ לְּהָם לְּאֹ שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ לְּהָם לְּצִי אִינְבִיכֶם וְלֹא שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ לִּהָם לְּבִּיתוּ וְתִּעֲלוּ הָהְרָה: יְּבְּוֹיְבְּוּ אָמְרָבְּ וְתִיּתוּ וְלִיא שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ וְתִּבְּנִי וְתְּבִּלוּ הָהְרָה: יְבְּיִבְּם וְלֹיא שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ בִּבְּעִייִר אִבִיכֶם וְלִיא שְׁמִעְתֶם וְתִּמְרוּ בִּבְּיתוּ וְתִּבְּלוּ הָהְרָה: יְבְּוֹבְיּ אִנְיִבִּא הָאָמְלִי הְרָבְרִה: אַתְּכֶם וְלִיא שְׁמִעְתֶם וְתִּבְּהוּ בְּבְּבְּיִי וְנִיבְּהוּ אִתְבֶּבוּ וְיִבְּתִוּ אִבְּבִי יְהְנְהוּ וְלִיא־שְׁמֵע יְיִהְוֹה בְּבְּלְיְכָם וְנִיבְּהוּ לְבְבִי יְהְרָה וְלִיךְ אִתְרָם בְּבּּיּשְׁתִע יְהִוּה בְּלִילְם לְבִיי יְהְנְה וְלִיא־שְׁמֵע יְהְוָה בְּבִּי לִבְּבִי יְהְוֹה וְלֹא־שִׁמְע יְהְוָה בִּבּי וְהְבְּבִּי לְבְבָּי יְהְנָה וְלִיא־שְׁמֵע יְהְוָה בִּבּוּ לִיִבְיִי יְהְוָה וְלֹא־שְׁמֵע יְהָה בִּבּיוּ לְבְבְּי יְהְבָּבּוּ יִבְּבְּי יְהְתָּה וְלֹיִי בְּלִייִם וְנִיבְיִי יְהְוֹה וְלֹא־שְׁמְע יְהִהֹה בְּבְּרִי לְבְּבְּי יְנְנִי יְהָהְה וְלֹיִם בְּהִי בְּבִּי יְהְבִּבּוּ וְבְּבְּי יְהְבְּבּוּ וְנִיבְּבּוּ יְנִבְּי יְהִבְּה וְנִים וְיִבְּה וּבְּים בְּבּי יְהִבּבּוּ וְנִבּבְיי יְהְבָּבוּ יִיבְּהְיּבּוּ בְּבְּי בְּבִּי יְבִּבְיי יְבִּבּוּ וְנִיבְּבְּי וְבְּבְיי וְהִיבְּיוֹ בְּבִּי יְבִּבְּי וְבִּיּתְיּם בּוּים בְּבִּי יְבִּבּי וְיִם בְּבּים בְּיִבְיי בְּבּבּי וּיִים בְּיִבְים בְּיִּבְּיִים בְּבִּי וּבְיִים בְּבְּיוֹ בְּבְּבִיי וְבִּבְיוּים בְּבְּיִים בְּיִבְּים ב

וַלֹא אֲבִיתֶם. אַחֵינוּ אַבָּה וּ מִמֶנוּ וַרָם צַם צָנָקִים הרא אֱלֹהֶיךְ הַוָּה לִּבְנִיכֶם לַיִלָה יומָם:

איש :לאמר אַם־יִרְאָה. 35.אָם־יִרְאָה אָת הַלָּר הַטוֹבָה ַדְרָע דָאָרֶץ הַוָּה יּגְוּלְתְּיִי לָתָת בָּלֵב ַל**אַב**ֹתִיכֶם: הרא אָשֶׁר **אֶת־הָאֲ**ֶרֶץ ָאָתֻּן אַחַרֵי יָהַנְה: בּל בּל:37 יָרוֹ שָׁעַ[™] :שָׁי לא־תַבָּא לאמר ַגַם־אַתָּה הָרּא אֹתוֹ חויק שָׁמָה אָשֶׁר אָמַרָתֶם הַיוֹם טוב וְלָהֶם שְׁמָּה וָהֶם אָתָנֶנְה יַם־סְוּף: בֿרַב הַמִּדְבָּרָה בִּצֵלֶה וָנִלְחַמְנוּ לַיהנָה אָבַחְנּוּ אָלשׁ וְתַּחְגָּרוּ אֱלֹהֵינוּ יָהרָה <u>ריאמֶר ו</u>ייאמֶר יָהנָה יָהָרָה: אֵינֶנִי תַלְחֲמוּ ذر ذر בָּקְרְבָּכֶם אָלֵיכֶם וַתַּמָר איָבִיכֶם: אָת־פִּי יְהֹּנָה וַתִּזֶדוּ וַתַּעֲלְוּ הָהְרָהּ: גְּנֵיצֵא הָאָמֹרִי הַיּשֵּׁב בַּהְר הַהוּא לִקְרַאתְכֶּם וַיִּרְדְּפוּ אָתְכֶם כַּאֲשֶׁר תַּעֲשֶׂינָה הַדְּבֹרִים וְיַיּכָּתְוּ אֶתְכֶם בְּשִׂעִיר עַד־חְרְמְהּ: גּוַתִּשָׁכוּ וַתִּבְכַּוּ לִפְנִי יְהוֶה וְלְא־שָׁמַע יְהוָה בְּקֹלְלֶכם וְלִא הָאָזִין אֲלֵיכֶם: וכא אביתם כעכת ותמרו את פי יהוה אכהיכם ותרגבו באהכיכם ותאמרו בשבאת יהוה אתנו הוציאנו מארץ מצרים כתת אתנו ביד האמרי כהשמידבו אבה אבוזבו עכים אוזיבו המסו את כבבנו ערים גדוכ ורם ממנו ערים גדכת ובצורת בשמים וגם בגי ענקים ראינו שם ואמר אכלכם כלא תערצון וכלא תיראון מהם יהוה אכהיכם החכך כפגיכם הוא יכוזם ככם כככ אשר עשה אתכם במצרים כעיגיכם ובמדבר אשר ראית אשר בשאך יהוה אכהיך כאשר ישא איש את בנו בכל הדרך אשר הככתם עד באכם עד הזה וברבר הזה אינכם מאמינם ביהוה אכהיכם ההכך כפציכם בדרך כתור ככם מקום כווצתכם באש כיכה כראתכם בדרך אשר בה ובעגן יומם וישמע יהוה את קוכ דבריכם

ויקצף וישבע כאבר אם יראה איש באגשים האכלה הדור הרע הזה את הארץ הטובה אשר בשבעתי כתת כאבתיכם זוכתי ככב בן יפבה הוא יראבה וכו אתן את הארץ אשר דרך בה וכבביו יען אשר מכא אוורי יהוה גם בי התאבף יהוה בגכלכם כאמר גם אתה כא תבא שם יהושע בן בון העמר כפביך הוא יבא שמה אתו וזוק כי הוא יבוזכבה את ישראכ ושפכם אשר אמרתם כבד יהיה ובניכם אשר כא ידעו היום טוב ורע המה יבאו שמה וכהם אתגנה והם יירשוה ואתם פנו כלכם וסעו המדברה דרך ים סוף ותעבו ותאמרו אכלי וזשאבו כיהוה אבוזבו בעכה ובכוזבבו כככ אשר צובו יהוה אכהיבו ותוזברו איש את ככל מכוזמתו ותהיצו כעכת ההרה ויאמר יהוה אכי אמר כהם כא תעכו וכא תכוזמו כי איגגי בקרבכם וכא תגגפו כפני איביכם ואדבר אכיכם וכא שמעתם את פי יהוה ותזרו ותעכו ההרה ויצא האמרי הישר בהר ההוא כקראתכם וירדפו אתכם כאשר תעשינה הדברים ויכתו אתכם בשעיר עד וזרמה ותשבו ותבכו כפני יהוה וכא שמע יהוה בקככם וכא האזין אכיכם